

A E N O

Juuste kujundamise seade



Quick Start Guide

Hair Styler and Dryer HS1

(Model: AHS0001)

v 1.1.0 | 08.05.2026

A

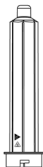
A-1



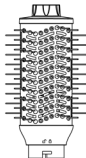
A-2



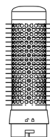
A-3



A-4



A-5



A-6



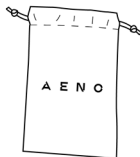
A-7

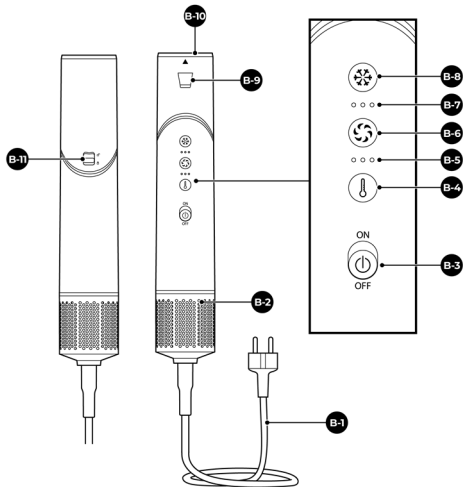


A-8

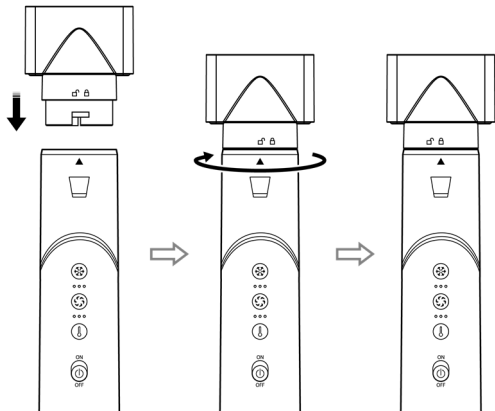


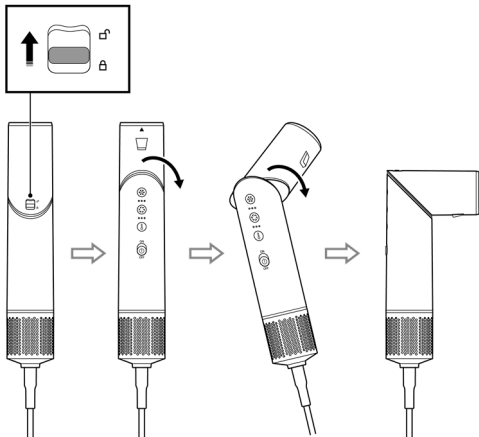
A-9



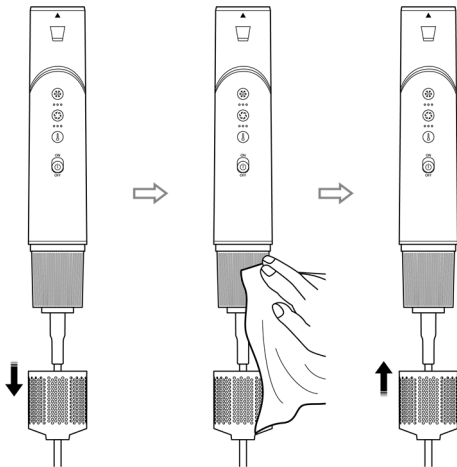


C





E



EST **AENO AHS0001** juuste kujundamise seade on kodumasin, mis on mõeldud juuste kuivatamiseks ja stiilimiseks.

Tehnilised andmed

Toide (sisend): 220–240 V (AC); 50–60 Hz; 1200,0 W (maks.). Mootori pöörlemiskiirus: kuni 107 800 rpm. Funktsionaalsed omadused: 4 temperatuuri režiimi, 3 töökiirust, külm puhumine, ioniseerimisfunktsioon, 360° pööratav toitekaabel. Müratase (0,3 m kaugusel): ≤ 85 dB. Värv: valge. Korpuse materjal: polükarbonaat, polüamiid. Pea pöördnurk: 90°. Toitekaabli pikkus: 2 m. Pistikute tüüp: C. Suurus (lähimõõt × kõrgus): 49×256,5 mm. Kaal (ilma tarvikuteta): 440 g. Töötingimused: temperatuur 0...+40 °C, suhteline õhuniiskuse 30–80 % (mittekondenseeruv). Ladustamistingimused: temperatuur 0...+60 °C, suhteline õhuniiskuse 30–80 % (mittekondenseeruv).

Tarnekomplekt (joonis A)

A-1 – **AENO AHS0001** juuste kujundamise seade, A-2 – päripäeva lokirihmaotsik, A-3 – vastupäeva lokirihmaotsik, A-4 – plastmassist alusharjaotsik, A-5 – metallist alusharjaotsik, A-6 – jäikade harjastega harjaotsik, A-7 – stiilipreparaadi otsik, A-8 – kontsentraatori otsik, A-9 – reisiümbriks, kiirjuhend.

Seadme elemendid (joonis B)

B-1 – toitekaabel, B-2 – õhu sisselaskeava võre ja filter, B-3 – toitelüliti, B-4 – temperatuuri režiimi valiku nupp, B-5 – temperatuuri režiimi indikaatorid, B-6 – töökiiruse valiku nupp, B-7 – töökiiruse indikaatorid, B-8 – külma puhumise nupp, B-9 – otsiku lukustus, B-10 – pöörlev pea, B-11 – pöörleva pea lukustus.

Piirangud ja hoiatused

TÄHELEPANU! Elektrilöögi oht.

TÄHELEPANU! Seadme ülekuumenemise ja tulekahju oht. Ärge sulgege õhu sisselaskeava võre.

TÄHELEPANU! Põletusoht. Otsikud ja seade kuumenevad töö ajal.

TÄHELEPANU! Ärge kasutage seadet vee lähedal vannitubades, duššides, basseinites jne.

Kui teil on küsimusi või raskusi oma AENO seadme kasutamisel, võtke palun ühendust tugimeeskonnaga e-posti aadressil **support@aeno.com** või veebivestluses aadressil **aeno.com/service-and-warranty**. Spetsialistid aitavad teil asju lahendada, nii et te ei pea raiskama aega ja vaeva poes käimiseks.

TÄHELEPANU! Ärge pihustage sisselülitatud seadme läheduses juuksevahendeid.

TÄHELEPANU! Ärge laske juuste õhu sisselaskeavas sattuda.

Enne seadme kasutamist lugege käesolev dokument hoolikalt läbi ja säilitage see edaspidiseks kasutamiseks. Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks lastele või füüsiliselt, vaimselt või intellektuaalselt piiratud võimetega isikutele, kui neil ei ole piisavat kogemust või teadmisi seadme kasutamisest, ja kui nad ei ole nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all. Ärge kasutage seadet välitingimustes. Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult koduses keskkonnas. Kasutage seadet ainult kuivade kätega. Enne seadme kasutamist veenduge, et tehnilistes andmetes esitatud nimipinge ja sagedus vastaksid voluvõrgule parameetritele. Veenduge, et toitekaabel ei oleks keerdunud, ei oleks paindunud, kinni pigistatud ega puutuks kokku kuumade esemete või soojusallikatega. Ärge laske seadet maha ega visake seda. Ärge kastke seadet vette või muudesse vedelikesse. Ärge kasutage seadet, mis on kahjustatud või on olnud vees. Ärge võtke seadet ise lahti ega parandage seda. Remonti peab teostama kvalifitseeritud tehnik volitatud hoolduskeskuses. Kasutage ainult originaal ja tootja soovitatud otsikud. Ärge jätke seadet järelevalveta sisse lülitatud. Ärge kasutage seadme ja tarvikute puhastamiseks keemilisi ja agressiivseid puhastusvahendeid, abrasiivseid pastasid, happeid ja lahusteid sisaldavaid tooteid ega metallist käsnaid. Seadme, selle töörežiimide ja funktsioonide üksikasjalik kirjeldus on esitatud täielikus kasutusjuhendis, mis on kättesaadav veebilehel aeno.com/documents.

LED-indikaatorite olekud

	● ○ ○	● ● ○	● ● ●	○ ○ ○
Temperatuuri režiimi indikaatorid	Nõrk kuumutamine	Keskmine kuumutamine	Raske kuumutamine	Kuumutamine puudub või seade on välja lülitatud või ei ole voluvõrku ühendatud
Töökiiruse indikaatorid	Madal kiirus	Keskmine kiirus	Suur kiirus	Seade on välja lülitatud või ei ole ühendatud voluvõrku

Seadme juhtimiselementide funktsioonid

	Viimine asendisse „ON“ („Sis.“)	Seadme sisselülitamine
	Viimine asendisse „OFF“ („Väl.“)	Seadme väljalülitamine
	Vajutage üks kord	Temperatuuri režiimide lülitamine
	Vajutage üks kord	Töökiiruste lülitamine
	Vajutage ja hoidke all	Külma puhumise sisselülitamine

Kasutamine

1. Avage pakend ettevaatlikult ja võtke seade ja tarvikud välja. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
2. Valige sobiv otsiku.

Märkus. Seadet saab kasutada ka ilma otsikutega.

	Päripäeva ja vastupäeva lokirihmaotsikud on soovitatavad kasutada lokke ja laineid, et luua mahukaid lokke ja laineid näost ära või näo suunas		Alusharjaotsikud on soovitatavad volüümi lisamiseks, lainete või lokkide loomiseks või vastupidi, juuste sirgendamiseks
	Jäikade harjastega harjaotsik on soovitatav taltsutamata, kobarate juuste sirgendamiseks ja stiilimiseks		Stiilipreparaadi otsik on soovitatav juuste kiireks kuivatamiseks enne stiilimist
	Kontsentraatori otsik on soovitatav juuste sirgendamiseks ja keeruliste stiilide loomiseks		

3. Paigaldage valitud otsiku vastavalt joonisele **C**.

Märkus. Kasutamise lihtsustamiseks saate seadet ümber konfigurioneerida, pöörates pead, nagu on näidatud joonisel **D**.

TÄHELEPANU! Ärge vahetage otsikuid enne, kui seade on vooluvõrgust lahti ühendatud ja täielikult maha jahtunud.

4. Sisestage toitekaabli pistik pistikupeessa.

5. Lülitage seade sisse, selleks keerates toitelüliti asendisse „ON“ („Sis“). Kõik indikaatorid süttivad.

Märkus. Ioniseerimisfunktsioon käivitub automaatselt seadme sisselülitamisel ja on aktiivne kogu kuivatamise või stiilimise ajal.

6. Valige soovitud temperatuuri režiim ja töökiirus vastavate nuppude abil.
7. Kuivatage ja stiilige oma juuksed.
8. Lülitage seade välja, selleks keerates toitelüliti asendisse „OFF“ („Väl“).
9. Tõmmake toitekaabli pistikupesast välja ja laske seadmel jahtuda.

Puhastamine ja hooldus

TÄHELEPANU! Enne puhastamist veenduge, et seade on vooluvõrgust lahti ühendatud ja täielikult maha jahtunud.

Korpuse ja otsikute puhastamine. Pühkige seadme korpus ja otsikud pehme lapiga, mida on niisutatud sooja veega või kerge seebilahusega. Seejärel pühkige puhta veega niisutatud pehme lapiga ja pühkige kuivaks.

Filtri puhastamine (joonis E)

TÄHELEPANU! Ärge peske filtrit voolava vee all.

1. Eemaldage õhu sisselaskeava võre.
2. Eemaldage filtrist tolmu ja juus kuiva lapiga või pehme kuiva harjaga.
3. Paigaldage õhu sisselaskeava võre tagasi.

Võimalike rikete kõrvaldamine

- **Seade ei lülitu sisse.** Võimalikud põhjused: seade ei ole ühendatud vooluvõrku; pistikupesa on defektne. Lahendus: kontrollige toitekaabli ühendamist vooluvõrku; kontrollige pistikupesa, ühendades sinna teise seadme, vajadusel ühendage toitekaabel vigase pistikupesaga.
- **Nõrk õhuvool.** Võimalikud põhjused: valesti valitud töökiirus; võõrkehad otsikut. Lahendus: valige sobiva nupu abil vajalik töökiirus; lülitage seade välja, laske sellel jahtuda, seejärel eemaldage ja puhastage otsik.
- **Seadme töötamise ajal tekkivad kõrvalised helid.** Võimalik põhjus: võõrkehad otsikut. Lahendus: lülitage seade välja, laske sellel jahtuda, seejärel eemaldage ja puhastage otsiku.

TÄHELEPANU! Kui ükski soovitatud meetoditest ei aita probleemi lahendada, võtke ühendust oma tarnija või volitatud teeninduskeskusega. Ärge võtke seadet lahti ega üritage seda ise parandada.



Teave ringlussevõtu kohta. See sümbol näitab, et seadme, selle patareide ja akude ning elektriliste ja elektrooniliste tarvikute kõrvaldamisel tuleb järgida elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) ning patarei- ja akujäätmeteeeskirju. Vastavalt eeskirjadele tuleb need seadmed nende kasutusaja lõppedes eraldi kõrvaldada. Ärge visake seadet, selle patareisid ja akusid ega elektrilisi ja elektroonilisi lisaseadmeid koos sorteerimata olmejäätmetega, sest see oleks keskkonnale kahjulik. Selle seadme kõrvaldamiseks tuleb see tagastada müügikohas või anda kohalikule



A E N C

ENG Warranty card **ARA** بطاقة الضمان **BOS** Garanti list **BUL** Гаранционна карта **CES** Záruční list **DEU** Garantiekarte **ELL** Κάρτα εγγύησης **EST** Garantiikaart **FRA** Carte de garantie **HRV** Jamstveni list **HUN** Jótállási jegy **HYE** Հրաշխիքային քարտ **ITA** Certificato di garanzia **KAT** საგარანტიო ტალონი **KAZ** Кенідік талоны **LAV** Garantijas talons **LIT** Garantinis talonas **NLD** Garantiekaart **POL** Karta gwarancyjna **POR** Cartão de garantia **RON** Certificat de garanție **RUS** Гарантийный талон **SLK** Záručný list **SLV** Garancijska kartica **SPA** Tarjeta de garantía **SRP** Garanti list **UKR** Гарантійний талон **UZB** Kafolat taloni

Device name:

ARA اسم الجهاز **BOS** Naziv uređaja **BUL** Име на устройството **CES** Název zařízení **DEU** Gerätename **ELL** Όνομα συσκευής **EST** Seadme nimi **FRA** Nom de l'appareil **HRV** Naziv uređaja **HUN** Eszköz neve **HYE** Արարի անունը **ITA** Nome del dispositivo **KAT** Գործարանային անունը **KAZ** Құрылғыны атауы **LAV** Ierices nosaukums **LIT** Įrenginio pavadinimas **NLD** Apparaatnaam **POL** Nazwa urządzenia **POR** Nome do dispositivo **RON** Descrierea dispozitivului **RUS** Наименование устройства **SLK** Označenie zariadenia **SLV** Ime naprave **SPA** Denominación del dispositivo **SRP** Naziv uređaja **UKR** Назва пристрою **UZB** Qurilma nomi

Serial number:

ARA الرقم التسلسلي **BOS** Serijski broj **BUL** Сериен номер **CES** Sériové číslo **DEU** Seriennummer **ELL** Σειριακός αριθμός **EST** Seerianumber **FRA** Numéro de série **HRV** Serijski broj **HUN** Sorozatszám **HYE** Գործարանային համարը **ITA** Numero di serie **KAT** სერიული ნომერი **KAZ** Сериялық нөмір **LAV** Sērijas numurs **LIT** Serijos numeris **NLD** Serienummer **POL** Numer seryjny **POR** Número de série **RON** Număr de serie **RUS** Сериальный номер **SLK** Sériové číslo **SLV** Serijska številka **SPA** Número de serie **SRP** Serijski broj **UKR** Серійний номер **UZB** Seriya raqami

Date of purchase:

ARA تاريخ الشراء **BOS** Datum kupovine **BUL** Дата на покупка **CES** Datum nákupu **DEU** Kaufdatum **ELL** Ημερομηνία αγοράς **EST** Ostukupuäev **FRA** Date d'achat **HRV** Datum kupnje **HUN** Vásárlás dátuma **HYE** Գնման ամսաթիվը **ITA** Data di acquisizione **KAT** Զեւոնոյ տարեթիւ **KAZ** Сатып алу күні **LAV** Pirkuma datums **LIT** Pirkimo data **NLD** Aankoopdatum **POL** Data zakupu **POR** Data de compra **RON** Data achiziției **RUS** Дата покупки **SLK** Dátum nákupu **SLV** Datum nakupa **SPA** Fecha de compra **SRP** Datum kupovine **UKR** Дата покупки **UZB** Xarid qilingan sana



Seller:

ARA البائع **BOS** Prodavac **BUL** Продавач **CES** Prodejce **DEU** Verkäufer **ELL** Πωλητής
EST Müüja **FRA** Vendeur **HRV** Prodavač **HUN** Eladó **HYE** վաճառող **ITA** Venditore
KAT გამყიდველი **KAZ** Сатушы **LAV** Pārdevējs **LIT** Pardavėjas **NLD** Verkoper **POL** Sprzedawca
POR Vendedor **RON** Vânzător **RUS** Продавец **SLK** Predajca **SLV** Prodajalec **SPA** Vendedor
SRP Prodavac **UKR** Продавець **UZB** Sotuvchi

Seller stamp:

ARA ختم البائع **BOS** Pečat prodavca **BUL** Печат на продавача **CES** Razítko prodejce **DEU** Stempel des Verkäufers **ELL** Σφραγίδα του πωλητή **EST** Müüja pitser **FRA** Cachet du vendeur **HRV** Pečat prodavača **HUN** Eladó pecsétje **HYE** վաճառողի կնիքը **ITA** Sigillo del venditore **KAT** გამყიდველის ზეგედი **KAZ** Сатушының мөрі **LAV** Pārdevēja zīmogs **LIT** Pardavėjo antspaudas **NLD** Stempel van de verkoper **POL** Pieczęć sprzedawcy **POR** Carimbo do vendedor **RON** Stampila vânzătorului **RUS** Печать продавца **SLK** Pečiatka predajcu **SLV** Pečat prodajalca **SPA** Sello del vendedor **SRP** Pečat prodavca **UKR** Печатка продавця **UZB** Sotuvchi muhri

ENG Download the full warranty card at aeno.com **ARA** aeno.com على بطاقة الضمان الكاملة **BOS** Preuzmite kompletni garantni list na aeno.com **BUL** Изгетнете пълната гаранционна карта от aeno.com **CES** Úplný záruční list ke stažení na aeno.com **DEU** Die vollständige Garantiekarte steht unter dem Link aeno.com zum Download bereit **ELL** Κατεβάστε την πλήρη κάρτα εγγύησης στο aeno.com **EST** Laadige täielik garantiikaart alla aadressil aeno.com **FRA** Téléchargez la carte de garantie complète sur aeno.com **HRV** Preuzmite potpuni jamstveni list s aeno.com **HUN** A teljes jótállási jegy az aeno.com weboldalon letölthető **HYE** Ներբեռնե՛ք ամրոշական երաշխիքային քարտը aeno.com -ում **ITA** Scaricare il certificato di garanzia completo su aeno.com **KAT** სტრუქტო საგარანტო ცალკონის ჩამოტვირთვა aeno.com-ზე **KAZ** Толық кепілдік талонын сайттан aeno.com жүктен any **LAV** Lejupielādi pilnu garantijas talonu vietnē aeno.com **LIT** Atsisiųskite pilną garantinį taloną iš aeno.com **NLD** Download de volledige garantiekaart op aeno.com **POL** Pobierz pełną kartę gwarancyjną na stronie aeno.com **POR** Descarregar cartão de garantia completo em aeno.com **RON** Descărcati certificatul de garanție complet la aeno.com **RUS** Скачать полный гарантийный талон на aeno.com **SLK** Úplný záručný list na stiahnutie na aeno.com **SLV** Prenesite celotno garancijsko kartico: aeno.com **SPA** Descargue la tarjeta de garantía completa en aeno.com **SRP** Preuzmite kompletan garantni list sa aeno.com **UKR** Завантажити повний гарантійний талон на aeno.com **UZB** To'liq kafolat talonini aeno.com saytidan yuklab olish



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENT(S)
D'EMBALLAGE



FR



Please contact our online support team if you have any questions or issues with your AENO device.

This is a better option than visiting the store
and will save you time and effort



Get support



aeno.com/service-and-warranty

UKR Отримати підтримку **BOS** Dobijte podršku **BUL** Получаване на поддръжка **CES** Získejte podporu **DEU** Support erhalten **ELL** Λήψη υποστήριξης **EST** Saama toetuse **FRA** Obtenir de l'aide **HRV** Tražite pomoć na **HUN** Támogatás megszerzése **HYE** Աջակցություն ստանալ **ITA** Ottieni supporto **KAT** მხარდაჭერის მიღება **KAZ** Қолдау алу **LAV** Saņemt atbalstu **LIT** Gauti palaikymą **NLD** Ondersteuning krijgen **POL** Uzyskać pomoc **POR** Obter apoio **RON** Obțineți asistență **RUS** Получить поддержку **SLK** Získat podporu **SLV** Pridobite podporo **SPA** Obtener apoyo **SRP** Tražite pomoć na **UZB** Qo'llab quvvatlash xizmatidan foydalanish **ARA** الحصول على الدعم